|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ГРБОВИ ЗА МЕМОРАНДУМ | Република Сербия  Автономна Покраїна Войводина  **Покраїнски секретарият за образованє, предписаня,**  **управу и национални меншини – национални заєднїци**  Булевар Михайла Пупина 16, 21000 Нови Сад  Тел: +381 21 487 46 08; 487 45 55  Факс: +381 21 557 074; 456 986  adrian.borka@vojvodinа.gov.rs | |
|  | ЧИСЛО: 128-90-6/2020-05 | ДАТУМ: 13. фебруара 2020. року |

На основи члена 7. Покраїнскей скупштинскей одлуки о додзельованю буджетних средствох за унапредзoванє положеня националних меншинох – националних заєднїцох и розвой мултикултурализма и толеранциї („Службени новини АПВ“, число 8/2019) у вязи зоз членами 11, 12. и 26. Покраїнскей скупштинскей одлуки о буджету Автономней Покраїни Войводини за 2020. рок („Службени новини АПВ“, число 54/19), Покраїнски секретарият за образованє, предписаня, управу и национални меншини – национални заєднїци (у дальшим тексту: Секретарият) розписує

**ЯВНИ КОНКУРС**

**ЗА СОФИНАНСОВАНЄ ПРОГРАМОХ И ПРОЄКТОХ ХТОРИ УНАПРЯМЕНИ НА**

**УНАПРЕДЗОВАНЄ ПРАВОХ НАЦИОНАЛНИХ МЕНШИНОХ – НАЦИОНАЛНИХ ЗАЄДНЇЦОХ У АП ВОЙВОДИНИ У 2020. РОКУ**

Явни конкурс ше розписує за програми и проєкти здруженьох, фондох и фондацийох (у дальшим тексту: подношитель прияви), хтори унапрямени на витворйованє правох националних меншинох – националних заєднїцох зоз териториї Автономней Покраїни Войводини у 2020. року.

**I. РОЗПОДЗЕЛЬОВАНЄ СРЕДСТВОХ**

Явни конкурс ше розписує на вкупну суму **33.000.000,00 динари**, по националних меншинох – националних заєднїцох:

|  |  |
| --- | --- |
| Мадярска национална меншина – национална заєднїца | 15.450.000,00 динари |
| Ромска национална меншина – национална заєднїца | 3.350.000,00 динари |
| Горватска национална меншина – национална заєднїца | 3.200.000,00 динари |
| Словацка национална меншина – национална заєднїца | 3.200.000,00 динари |
| Румунска национална меншина – национална заєднїца | 2.350.000,00 динари |
| Руска национална меншина – национална заєднїца | 1.200.000,00 динари |
| Бунєвацка национална меншина – национална заєднїца | 1.050.000,00 динари |
| Македонска национална меншина – национална заєднїца | 660.000,00 динари |
| Українска национална меншина – национална заєднїца | 410.000,00 динари |
| Нємецка национална меншина – национална заєднїца | 300.000,00 динари |
| Ческа национална меншина – национална заєднїца | 130.000,00 динари |
| Чарногорска национална меншина – национална заєднїца | 600.000,00 динари |
| Инши национални меншини – национални заєднїци | 1.100.000,00 динари |

**II. УСЛОВИЯ КОНКУРСУ**

* Термин за подношенє приявох то **11. марец 2020. року.**
* На Явни конкурс за додзельованє буджетних средствох Покраїнского секретарияту за унапредзованє положеня националних меншинох – националних заєднїцох ше можу приявиц лєм подношителє приявох, хтори маю реґистроване шедзиско на териториї АП Войводини.
* На явним конкурсу ше додзелює средства за програми и проєкти подношительох приявох хтори унапрямени на витворйованє правох националних меншинох – националних заєднїцох, а окреме за:
* очуванє и пестованє язика, народних обичайох и старих ремеслох;
* защиту и презентацию фолклорного нашлїдства;
* творенє условийох за розвой култури, науки и уметносци;
* пестованє и стимулованє народней творчосци;
* представянє културних доброх од винїмковей значносци;
* литературну, драмску, сценску, музичну и подобову творчосц, меморияли, фестивали, ювилейни манифестациї, уметнїцки колониї, кампи з якима ше пестує толеранцию и права националних меншинох – националних заєднїцох;
* конференциї, турнири, сходи и подобне, з якима ше пестує толеранцию и права националних меншинох – националних заєднїцох;
* пестованє и розвой аматеризму, госцованя ансамблох;
* сотруднїцтво з матичнима жемами и други форми сотруднїцтва.
* На явни конкурс ше нє можу приявиц директни и индиректни буджетни хаснователє, привредни дружтва и национални совити националних меншинох.
* Явни конкурс ше обявює у „Службених новинох Автономней Покраїни Войводини“, у єдним з явних глашнїкох хтори закрива цалу територию АПВ и на интернет-боку Секретарияту, як и на порталу е-Управа, на сербским язику и на язику националней меншини хтори ше службено хаснує у Автономней Покраїни Войводини.

**III. ОКРЕМНИ УСЛОВИЯ**

**Явни набавки**

Кед хаснователь средствох зоз того конкурсу подпада под реґулацию Закона о явних набавкох, односно кед ше средства яки витворени по тим конкурсу будзе хасновац за набавку роботох, доброх або услугох, а учасц явних средствох твори вецей як 50% вредносци набавки, хаснователя средствох ше будзе тримац за наручителя и вон ма обовязку применьовац Закон о явних набавкох.

**IV. СПОСОБ АПЛИКОВАНЯ**

* Прияви ше подноши лєм на конкурсних формуларох Секретарияту у єдним прикладнїку.
* Конкурсну документацию мож превжац од **19. фебруара 2020. року** у просторийох Секретарияту або на web адреси Секретарияту [www.puma.vojvodina.gov.rs](http://www.puma.vojvodina.gov.rs).
* Ґу прияви ше обовязно подноши:

1. Урядови доказ о реґистрациї подношителя прияви (фотокопию);
2. Потвердзенє о порцийним идeнтификацийним чишлє подношителя прияви (фотокопию).

* Прияви на явни конкурс ше подноши на сербским язику або на язику националней меншини хтори ше службено хаснує у Автономней Покраїни Войводини.
* Подношитель прияви хторому ше додзелї средства по Явним конкурсу, а хтори нє ма рахунок при Управи за трезор, будзе мац обовязку го отвориц у одредзеним термину. Под процедуру ше подрозумює контактованє компетентного орґану, з вимаганьом за отверанє спомнутого рахунку, после чого ма обовязку доручиц Секретарияту доказ о отвераню рахунку.
* Прияви ше подноши:

1. особнє з придаваньом на писарнїцу покраїнских орґанох управи у Новим Садзе;

2. по пошти на адресу:

Покраїнски секретарият за образованє, предписаня, управу и национални меншини – национални заєднїци

Булевар Михайла Пупина 16, 21000 Нови Сад (ЗА КОНКУРС)

**V. ОДЛУЧОВАНЄ**

* Критериюми за вибор програмох и проєктох хтори будзе софинансовац Секретарият на Явним конкурсу тоти:
* процентуална учасц поєдиней националней меншини – националней заєднїци у вкупней меншинскей популациї у АП Войводини;
* вкупни материялни трошки програми або проєкту;
* просторни характер и значносц програми або проєкту (напр. медзинародни, медзиопштински, локални, мултиетнїчни, од ширшей значносци);
* тирванє програми або проєкту;
* число учашнїкох програми або проєкту;
* интересованє публики и нащивеносц;
* медийни публицитет (телевизийни и радио преноси або знїмки, информованє преси и други способи презентациї);
* електронска присутносц, заступеносц и активносц (напр. иснованє интернет-презентациї, платформи, дружтвеней мрежи);
* провадзаци и додатни активносци (напр. окремни наступ и представянє побиднїкох, ґала вечари, видаванє зборнїку, каталоґу и других публикацийох);
* число особох хтори анґажовани на програми або проєкту подношителя вимаганя;
* инши активносци, програми и проєкти хтори орґанизує подношитель вимаганя;
* финансованє програмох и проєктох од других орґанох, орґанизацийох, фондох, спонзорох або донаторох – зоз жеми або з иножемства;
* можлївосц розвиваня програми и проєкту и їх отримуюцосц;
* законїтосц и ефикасносц хаснованя средствох хтори скорей достати од Покраїнского секретарияту.
* Нє будзе ше розпатрац нєблагочасни и нєподполни або нєправилно виполнєни прияви, прияви хтори поднєсли нєовласцени особи, як анї прияви хтори нє предмет Явного конкурсу, односно прияви подношительох хтори нє поднєсли звит о трошеню и хаснованю додзелєних средствох за предходни рок, односно за тих за хторих ше зоз звиту утвердзи же нєнаменково потрошели тоти средства.
* Секретарият затримує право од подношителя прияви, по потреби, питац додатну документацию и информациї, односно за додзельованє средствох одредзиц виполньованє додатних условийох;
* Прияви и приложену документацию ше подношитeльом нє враца.
* По виходзеню термину за приманє приявох на Явни конкурс, благочасни и подполни прияви Секретарият прешлїдзи националним совитом националних меншинох зоз шедзиском на териториї АП Войводини пре даванє предкладаня за додзельованє средствох (у дальшим тексту: национални совити).
* Прияви подношительох и предкладаня националних совитох на исти вреднує и оценює конкурсна комисия хтору формує покраїнски секретар з ришеньом, хтора формує ранґ-лїстину у складзе зоз утвердзенима критериюмами и способом бодованя.
* Конкурсна комисия утвердзує прелиминарну лїстину вреднованя и ранґованя поднєшених приявох (програмох/проєктох) хтору ше обявює на урядовим интернет-боку Секретарияту и на порталу е-Управа.
* Подношителє прияви маю право на пригварку на прелиминарну лїстину у чаше осем дньох по єй обявйованю. Обгрунтовану одлуку о пригварки, конкурсна комисия приноши у чаше 15 дньох по єй доставаю. По ришованю пригварки, конкурсна комисия конєчну лїстину доручує покраїнскому секретарови на прилапйованє.
* Одлуку о виборе програмох/проєктох покраїнски секретар приноши у чаше 30 дньох по виходзеню термину за подношенє пригварки.
* Oдлуку о виборе програмох/проєктох ше обявює на урядовим интернет-боку Покраїнского секретарияту и на порталу е-Управа.
* Одлука о виборе програмох/проєктох конєчна.

**VI. РЕАЛИЗАЦИЯ**

* Секретарият преноши додзелєни средства на рахунки хасновательох на основи подписаних контрактох, у складзе з динамику прилїву средствох до буджету АП Войводини.
* У контракту о додзельованю средствох ше прецизує шицки права, обовязки и одвичательносци подношителя прияви и Секретарияту.
* Кед подношитель прияви нє подпише контракт у чаше яки одредзел Секретарият, будзе ше тримац же одступел од понєшеней прияви.
* Подношитель прияви ма обовязку додзелєни средства хасновац законїто и наменково, як и доручиц звит о наменковим трошеню средствох.
* Секретарият провадзи реализацию програмох/проєктох хтори софинансує.

Додатни информациї о явним конкурсу мож достац у Секретарияту, на числа телефонох: 021/ 487 4608, 487 4607, 487 4604, 487 4713 або прейґ е-пошти [adrian.borka@vojvodina.gov.rs](mailto:adrian.borka@vojvodina.gov.rs).

ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАР,

Михаль Нїлаш